

**BỘ TÀI CHÍNH**  
**TỔNG CỤC HẢI QUAN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **5971** /TCHQ - TXNK

Hà Nội, ngày **11 tháng 10** năm 2013

V/v miễn thuế đối với lô hàng  
viện trợ nhân đạo

Kính gửi: Ủy ban Dân tộc .  
(Số 80-82 Phố Phan Đình Phùng, Quận Ba Đình, Hà Nội)

Tổng cục Hải quan nhận được công văn số 914/UBND-HTQT ngày 23/9/2013 của Ủy ban Dân tộc về việc miễn thuế nhập khẩu và thuế giá trị gia tăng 12 máy lọc nước mang nhãn hiệu PAUL do Tổ chức Hỗ trợ Đại học thế giới CHLB Đức viện trợ cho đồng bào dân tộc nơi xảy ra lũ lụt. Về vấn đề này, Tổng cục Hải quan có ý kiến như sau:

Căn cứ khoản 2, Điều 2 Nghị định số 87/2010/NĐ-CP ngày 13/8/2010 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Thuế xuất khẩu, thuế nhập khẩu;

Căn cứ Khoản 19, Điều 4, Thông tư 06/2012/TT-BTC hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Thuế giá trị gia tăng, hướng dẫn thi hành Nghị định 123/2008/NĐ-CP ngày 08/12/2008 và Nghị định số 121/2011/NĐ-CP ngày 27/12/2011 của Chính phủ thì:

Trường hợp lô hàng viện trợ cho Ủy ban Dân tộc, nếu đủ điều kiện được Bộ Tài chính xác nhận tờ khai xác nhận viện trợ hàng hóa nhập khẩu thì thuộc đối tượng không chịu thuế nhập khẩu và không chịu thuế giá trị gia tăng ở khâu nhập khẩu.

Điều kiện được xác nhận tờ khai xác nhận viện trợ hàng hóa nhập khẩu thực hiện theo hướng dẫn tại Thông tư số 225/2010/TT-BTC ngày 31/12/2010 quy định chế độ quản lý tài chính nhà nước đối với viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước. Hồ sơ hải quan đối với hàng hoá thuộc đối tượng không chịu thuế nhập khẩu và không chịu thuế giá trị gia tăng được quy định tại Điều 11 Thông tư số 194/2010/TT-BTC ngày 06/12/2010 của Bộ Tài chính.

Tổng cục Hải quan thông báo để Ủy ban Dân tộc được biết và liên hệ trực tiếp với cơ quan Hải quan nơi đăng ký tờ khai nhập khẩu để được xem xét giải quyết cụ thể. *H*

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- TT Đỗ Hoàng Anh Tuấn (để b/c);
- Tổng cục thuế (để biết và p/h);
- Cục Quản lý nợ và Tài chính đối ngoại (để biết và p/h);
- Vụ Chính sách thuế (để biết và p/h);
- Vụ Pháp chế (để biết và p/h);
- Lưu: VT, TXNK(3).

**KI. TỔNG CỤC TRƯỞNG**  
**PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG**  
  
*Nguyễn Việt Cường*  
**Nguyễn Việt Cường**